

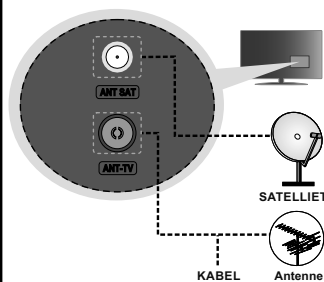
# Aan de slag

## 1 Voer de batterijen in de afstandsbediening

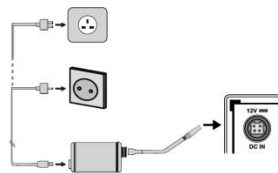
Verwijder eerst de schroeven die de klep van het batterijvakje bevestigen op de achterzijde van de afstandsbediening. Til de klep voorzichtig omhoog. Voer twee 1.5V - **AAA** batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardig type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan. Schroef de klep opnieuw aan.

## 2 Verbind de antenne met uw tv

### ACHTERZIJDE VAN DE TV



## 3 Sluit de TV aan op de netspanning



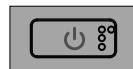
## 4 Schakel de TV in

Nadat u het de stekker in het stopcontact hebt gevoerd, zal de TV automatisch inschakelen. Als de TV in de stand-by modus staat, licht het LED-lampje op.

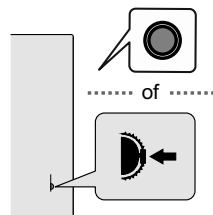
Om de TV in te schakelen vanuit de stand-by-modus kunt u:

1. Druk op de knop **Stand-by** op de afstandsbediening.
2. Druk in het midden van de bedieningsschakelaar van de TV.

①



②



## 5 Initiële instelling wizard

Wanneer de TV de eerste maal wordt ingeschakeld, wordt een zoekopdracht uitgevoerd voor accessoires voor de initiële instelling start. Volg de informatie op het scherm om uw afstandsbediening en andere draadloze accessoires te koppelen met uw TV. Druk op **Exit** om te stoppen met het toevoegen van Een "Welkom" bericht verschijnt op het scherm samen met de taalselectie opties. Selecteer de gewenste taal in de lijst en druk op **OK** om door te gaan. Volg de instructies op het scherm om de initiële instelling te voltooien. Gebruik de navigatietoetsen en de **OK**-knop op de afstandsbediening om te selecteren, in te stellen, te bevestigen en door te gaan.

**Opmerking:** Voor gedetailleerde informatie in instructies over de initiële instelling verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding van deze TV.

## 6 De ingangsbron wijzigen

Als u een apparaat wilt verbinden met de TV moet u ervoor zorgen dat zowel de TV als het apparaat uitgeschakeld zijn voor u een verbinding legt. Gebruik de correcte kabel om beide apparaten met elkaar te verbinden. Van zodra u externe systemen hebt aangesloten op uw TV kunt u overschakelen naar verschillende ingangsbronnen. Druk herhaaldelijk op de knop **Source** op uw afstandsbediening of gebruik de navigatietoetsen en daarna op de knop **OK** om te schakelen tussen verschillende bronnen wanneer de TV in de Live TV-modus staat. U kunt bovendien ook overschakelen naar de gewenste ingangsbron door de gewenste optie te selecteren in het menu **Inputs** op het Startscherm of TV opties > Bron menu in de Live TV-modus.



## 7 Uw TV verbinden met het internet

U hebt toegang tot het internet via uw TV door deze te verbinden met een breedbandsysteem. De netwerkinstellingen moeten worden geconfigureerd om te kunnen genieten van streaming inhoud en internet toepassingen. Deze instellingen kunnen worden geconfigureerd in het menu **Netwerk & Internet** in het menu **TV opties > Instellingen** in de Live Tv-modus of in het menu **Instellingen** in het Startscherm. U kunt ook het pictogram Verbonden/Niet verbonden markeren in het Startscherm en op **OK** drukken voor toegang tot dit menu.

### Draadloze verbinding

Er is een draadloze LAN-modem/router vereist om de TV te verbinden met het internet via draadloze LAN. Markeer de **Wi-Fi** optie in het menu **Netwerk & Internet** en druk op **OK** om de draadloze verbinding in te schakelen. De lijst van beschikbare netwerken verschijnt. Markeer uw netwerk in de lijst en druk op **OK** om de verbinding te maken. Het is mogelijk dat u wordt gevraagd een wachtwoord in te voeren voor de verbinding met het geselecteerde netwerk als het netwerk is beschermd met een wachtwoord.

**Draadloze verbinding**



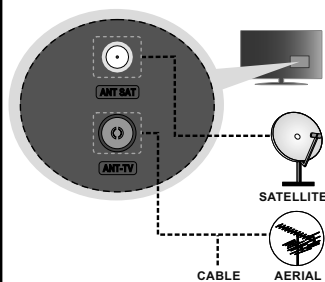
# Quick Start Guide

## 1 Insert the batteries into the Remote Control

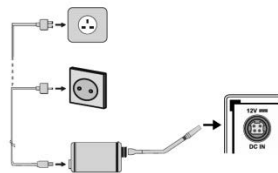
Remove the screw that secure the battery compartment cover on the back side of the remote control first. Lift the cover gently. Insert two 1.5V - size **AAA** batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.

## 2 Connect the antenna to your TV

### REAR SIDE OF THE TV



## 3 Connect the TV to the mains socket



## 4 Switch the TV on

After plugging the power cable to the mains socket outlet the TV will switch on automatically. If the TV is in standby mode the standby LED lights up.

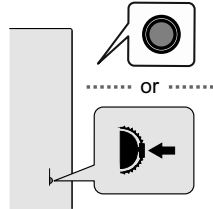
To switch on the TV from standby mode either;

1. Press the **Standby** button on the remote control.
2. Press the centre of the control switch on the TV in.

①



②



## 5 Initial Setup Wizard

When turned on for the first time, a search for accessories will be performed before the initial setup starts. Follow the on-screen information to pair your remote control and other wireless accessories with your TV. Press **Exit** to end adding accessories and start the setup. "Welcome" message will be displayed along with the language selection options listed on the screen. Select the desired language from the list and press **OK** to continue. Follow the on-screen instructions to complete the initial setup process. Use the directional buttons and the **OK** button on the remote to select, set, confirm and proceed.

**Note:** For detailed information and instructions on the initial setup process refer to the Instruction Book of this TV.

## 6 Change the Input Source

If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. Use a suitable cable to connect two units together.

Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press the **Source** button on your remote control consecutively or use the directional buttons and then press the **OK** button to switch to different sources when in Live TV mode. Besides this, you can switch to the desired input source by selecting the desired option from the **Inputs** menu on the Home Screen or **TV options > Source** menu in Live TV mode.



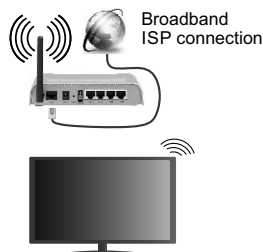
## 7 Connect your TV to the Internet

You can access the Internet via your TV, by connecting it to a broadband system. It is necessary to configure the network settings in order to enjoy a variety of streaming content and internet applications. These settings can be configured from the **Network & Internet** menu located under the **TV options > Settings** menu in Live TV mode or under the **Settings** menu on the Home Screen. You can also highlight the Connected/Not Connected icon on the Home screen and press **OK** to access this menu.

### Wireless Connection

A wireless LAN modem/router is required to connect the TV to the Internet via wireless LAN. Highlight **Wi-Fi** option in the **Network & Internet** menu and press **OK** to enable wireless connection. Available networks will be listed. Highlight your network from the list and press **OK** to connect. You may be asked to enter a password to connect to the selected network, in case the network is password protected.

**Wireless Connection**



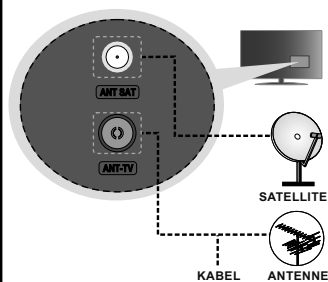
# Kurzanleitung

## 1 Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein

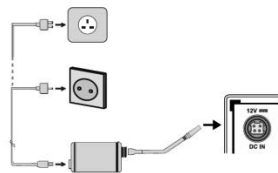
Nehmen Sie zuerst die kleine Abdeckung des Batteriefachs auf der Rückseite der Fernbedienung ab. Heben Sie die Abdeckung vorsichtig an. Legen Sie zwei 1,5 V **AAA** - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf. Schrauben Sie die Abdeckung wieder fest.

## 2 Schließen Sie die Antenne an Ihr TV-Gerät

### RÜCKSEITE TV-GERÄT



## 3 Schließen Sie das TV-Gerät an die Steckdose an



## 4 Schalten Sie das TV-Gerät ein

Nach dem Einstecken des Netzkabels in die Steckdose schaltet sich das TV-Gerät automatisch ein. Befindet sich das TV-Gerät im Standby-Modus, leuchtet die Standby-LED auf.

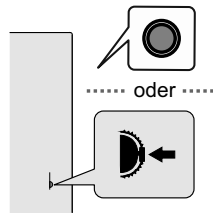
Zum Einschalten des TV-Gerät aus dem Standby-Modus

1. Drücken Sie die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
2. Drücken Sie die Mitte der Steuerschalter am TV-Gerät.

①



②



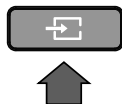
## 5 Ersteinrichtungsassistent

Beim erstmaligen Einschalten wird vor dem ersten Einrichten nach Zubehör gesucht. Befolgen Sie die Informationen auf dem Bildschirm, um Ihre Fernbedienung und anderes drahtloses Zubehör mit Ihrem TV-Gerät abzugleichen. Drücken Sie auf **Beenden**, um das Hinzufügen von Zubehör zu beenden und das Setup zu starten. Die Begrüßungsmeldung wird zusammen mit den auf dem Bildschirm aufgeführten Sprachauswahloptionen angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus der Liste aus und drücken Sie **OK**, um fortzufahren. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Ersteinrichtung abzuschließen. Verwenden Sie die Richtungstasten und die **OK**-Taste auf der Fernbedienung, um auszuwählen, einzustellen, zu bestätigen und fortzufahren.

**Hinweis:** Ausführliche Informationen und Anweisungen zur Ersteinrichtung finden Sie in der Bedienungsanleitung dieses TV-Geräts.

## 6 Ändern Sie die Eingangsquelle

Wenn Sie ein Gerät an das TV-Gerät anschließen möchten, stellen Sie sicher, dass sowohl das TV-Gerät als auch das Gerät ausgeschaltet sind, bevor Sie eine Verbindung herstellen. Verwenden Sie ein geeignetes Kabel, um zwei Geräte miteinander zu verbinden. Sobald Sie externe Systeme an Ihr TV-Gerät angeschlossen haben, können Sie zu verschiedenen Eingangsquellen wechseln. Drücken Sie die **Quelle**-Taste auf Ihrer Fernbedienung nacheinander oder verwenden Sie die Richtungstasten und drücken Sie dann die **OK**-Taste, um im Live-TV-Modus zu verschiedenen Quellen zu wechseln. Außerdem können Sie zur gewünschten Eingangsquelle wechseln, indem Sie die gewünschte Option im Menü **Eingänge** auf dem Startbildschirm oder im **Menü TV-Optionen > Quelle** im Live-TV-Modus auswählen.



## 7 Verbinden Sie Ihr TV-Gerät mit dem Internet

Sie können über Ihr TV-Gerät auf das Internet zugreifen, indem Sie es an ein Breitband-System anschließen. Die Netzwerkeinstellungen müssen konfiguriert werden, um eine Vielzahl von Streaming-Inhalten und Internetanwendungen nutzen zu können. Diese Einstellungen können im Menü **Netzwerk & Internet** unter **TV-Optionen > Einstellungen** im Modus Live TV oder im Menü **Einstellungen** auf dem Startbildschirm konfiguriert werden. Sie können auch das Symbol **Verbunden / Nicht verbunden** auf dem Startbildschirm markieren und **OK** drücken, um auf dieses Menü zuzugreifen.

### Kabellose Verbindung

Ein WLAN-Modem/Router ist erforderlich, um das Fernsehgerät über WLAN mit dem Internet zu verbinden. Markieren Sie die Option **Wi-Fi** im Menü **Netzwerk und Internet** und drücken Sie **OK**, um die drahtlose Verbindung zu aktivieren. Verfügbare Netzwerke werden aufgelistet. Markieren Sie Ihr Netzwerk in der Liste und drücken Sie **OK**, um eine Verbindung herzustellen. Möglicherweise werden Sie aufgefordert, Passwort für die Herstellung der Verbindung zum ausgewählten Netzwerk einzugeben, wenn das Netzwerk durch ein Passwort geschützt sein sollte.

**Kabellose Verbindung**



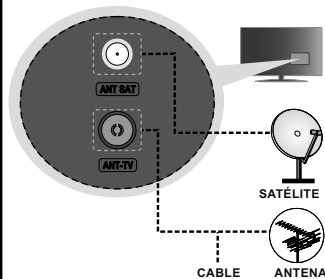
# Guía de Inicio Rápido

## 1 Colocación de las pilas en el mando a distancia

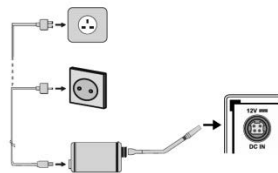
Primero retire el perno que sujetan la cubierta del compartimiento de baterías en la parte posterior del mando a distancia. Levante la cubierta con cuidado. Coloque dos pilas **AAA** -1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio. Luego atornille de nuevo la cubierta otra vez.

## 2 Conecte la antena a su televisor

### PARTE TRASERA DEL TELEVISOR



## 3 Enchufe el televisor a la toma de corriente.



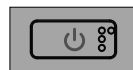
## 4 Encendido del televisor

TV se encenderá automáticamente al enchufar el cable de alimentación a la toma de corriente. El LED de modo de espera se encenderá si TV está en modo de espera (standby).

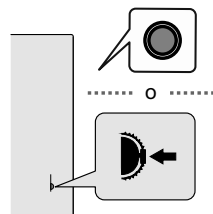
Para encender el televisor desde el modo de espera puede realizarlo de dos modos:

1. Pulse el botón **Standby** en su mando a distancia.
2. Pulse en el centro de interruptor de control de TV.

1



2



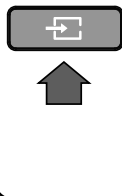
## 5 Asistente Instalación Inicial

Cuando se enciende por primera vez, antes de que comience la configuración final se realizará una búsqueda de accesorio. Siga las informaciones de pantalla a fin de emparejar su control remoto y otros accesorios inalámbricos de su TV. Pulse **Exit (Salir)** a fin de terminar de agregar accesorios e iniciar la configuración. Aparecerá en la pantalla el mensaje de "Bienvenida" junto con las opciones de selección de idioma. Seleccione el idioma deseado de la lista y pulse **OK** a fin de continuar. Siga las instrucciones en pantalla a fin de completar el proceso de configuración inicial. A fin de seleccionar, configurar, confirmar y continuar utilice los botones de dirección y el botón **OK** en el control remoto.

**Nota:** A fin de obtener información detallada y estructuras sobre el proceso de configuración inicial, consulte con el Libro Instruccion de TV.

## 6 Cambiar la Fuente de Entrada

Si desea conectar un dispositivo al televisor, asegúrese de que el televisor y el dispositivo están apagados antes de realizar cualquier conexión. Use el cable apropiado para conectar dos unidades juntas. Cuando haya terminado de conectar los aparatos externos al televisor, puede alternar entre las distintas fuentes de entrada. Pulse el botón **Fuente** en su control remoto de manera consecutiva o use los botones de dirección y luego presione el botón **OK** para cambiar a diferentes fuentes cuando esté en modo TV en vivo. Al lado de esto, puede pasar a la fuente de entrada deseada seleccionando la opción deseada desde el menú de **Entradas** en la pantalla de Inicio o desde menú de **TV>opciones>Fuente** en modo Live TV.



## 7 Conecte su televisor al Internet

Puede acceder a Internet desde su TV conectándose a un sistema de banda ancha. A fin de disfrutar de una gran variedad de contenido y aplicaciones de Internet hay que configurar los ajustes de red. Estos ajustes se pueden realizar desde el menú **Red e Internet** que se encuentra debajo de menú de **Opciones de TV>Ajustes** en el modo TV en vivo o en el menú **Ajustes** en la pantalla de inicio. También puede resaltar Conectado/No conectado en la pantalla de Inicio y pulsar **OK** para acceder a este menú.

### Conexión Inalámbrica

Se requiere un LAN módem/enrutador inalámbrico a fin de conectar TV a Internet a través de una LAN inalámbrica. Resalte la opción de **Wi-Fi** en el menú de **Red & Internet** y pulse **OK** para activar la conexión inalámbrica. Se enumerarán las redes disponibles. Seleccione la red de la lista y pulse **OK** para conectarse. Se le puede pedir que ingrese una contraseña para conectarse a la red seleccionada, en caso de que la red esté protegida por contraseña.

Conexión Inalámbrica





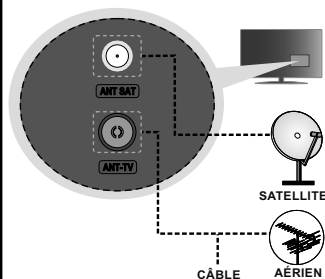
# Guide de Démarrage Rapide

## 1 Insérez les piles dans la télécommande

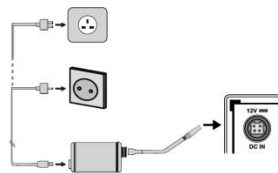
Retirez au préalable la vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur le côté arrière de la télécommande. Soulevez délicatement le couvercle. Insérez deux piles 1,5 V de taille **AAA**. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (respectez la polarité). Ne confondez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle. Vissez à nouveau le couvercle.

## 2 Branchez l'antenne à votre téléviseur

### DOS DU TÉLÉVISEUR



## 3 Branchez le téléviseur à l'alimentation secteur



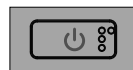
## 4 Allumez le téléviseur

Après avoir branché le câble d'alimentation à la prise de courant, le téléviseur s'allume automatiquement. Lorsque le téléviseur est en mode veille, l'indicateur LED reste allumé.

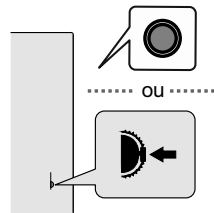
Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille :

1. Appuyez sur le bouton de **Veille (Standby)** de la télécommande.
2. Appuyez au centre de l'interrupteur de commande sur le téléviseur

①



②



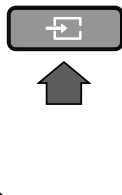
## 5 Assistant d'Installation Initiale

Lors de la première mise sous tension, une recherche d'accessoires sera effectuée avant le démarrage de la configuration initiale. Suivez les informations à l'écran pour coupler votre télécommande et d'autres accessoires sans fil à votre téléviseur. Appuyez sur **Exit** pour terminer l'ajout d'accessoires et démarrer l'installation. Le message "Bienvenue" s'affiche avec les options de sélection de la langue affichées à l'écran. Sélectionnez la langue souhaitée dans la liste et appuyez sur **OK** pour continuer. Suivez les instructions à l'écran pour terminer le processus d'installation initial. Utilisez les boutons de direction et le bouton **OK** de la télécommande pour sélectionner, configurer, confirmer et poursuivre.

**Remarque:** Pour des informations détaillées et des instructions sur le processus d'installation initiale, reportez-vous au Mode d'Emploi de ce téléviseur.

## 6 Changez la Source d'Entrée

Si vous souhaitez connecter un appareil au téléviseur, assurez-vous que le téléviseur et l'appareil sont hors tension avant de les relier. Utilisez un câble approprié pour connecter deux unités ensemble. Une fois les équipements externes connectés à votre téléviseur, vous pouvez commuter entre différentes sources d'entrée. Appuyez successivement sur la touche Source de votre télécommande ou utilisez les boutons de direction, puis appuyez sur le bouton **OK** pour passer à différentes sources en mode TV en Direct. En outre, vous pouvez passer à la source d'entrée souhaitée en sélectionnant l'option souhaitée dans le menu **Entrées** de l'écran d'accueil ou **Options TV > Menu Source** en mode TV en Direct.



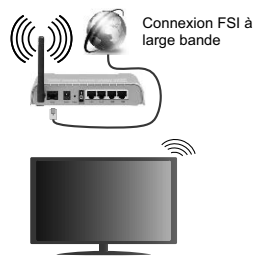
## 7 Connectez votre téléviseur à Internet

Vous pouvez accéder à Internet sur votre téléviseur en le connectant à un système à large bande. Il est nécessaire de configurer les paramètres réseau afin de profiter d'une grande variété de contenus de diffusion en continu et d'applications Internet. Ces paramètres peuvent être configurés à partir du menu **Réseau & Internet** situé sous le menu **Options TV > Paramètres** en mode TV en direct ou sous le menu **Paramètres** sur l'écran d'accueil. Vous pouvez également mettre en surbrillance l'option Connecté/Non connecté sur l'écran d'accueil et appuyer sur **OK** pour accéder à ce menu.

### Connexion Sans Fil

Un modem/routeur LAN sans fil est nécessaire pour connecter le téléviseur à Internet via un réseau local sans fil. Sélectionnez l'option **Wi-Fi** dans le menu **Réseau et Internet** et appuyez sur **OK** pour activer la connexion sans fil. Les réseaux disponibles seront répertoriés. Mettez en surbrillance le réseau dans la liste et appuyez sur **OK** pour vous connecter. Si le réseau est protégé par un mot de passe, vous serez appelés à le saisir pour vous connecter.

Connexion Sans Fil



Connexion FSI à large bande

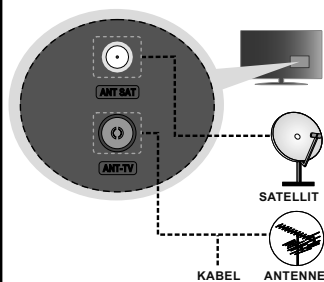
# Hurtig-vejledning

## 1 Sæt batterierne i fjernbetjeningen

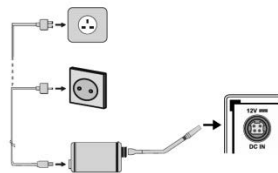
Fjern først den skrue, der fastgør dækslet til batterirummet på bagsiden af fjernbetjeningen. Løft dækslet forsigtigt. Indsæt to **AAA**-batterier 1,5 V. Sørg for at (+) og (-)-tegn stemmer overens (vær opmærksom på korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen. Skru derefter dækslet på igen.

## 2 Tilslut antennen til dit TV

### TV'ETS BAGSIDE



## 3 Tilslut TV'et til stikkontakten.



## 4 Tænd for TV'et

Efter tilslutning af strømkablet til stikkontakten tændes TV'et automatisk. Hvis TV'et er i standby-tilstand, lyser LED'en ikke.

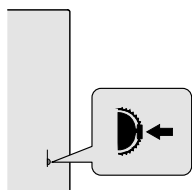
For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man enten:

1. Trykke på **Standby**-knappen på fjernbetjeningen.
2. Trykke på midten af kontrolkontakten på TV'et.

①



②



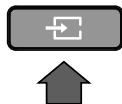
## 5 Vejledning til start-opsætning

Når det tændes for første gang, udføres der en søgning efter tilbehør, inden den indledende opsætning starter. Følg informationerne på skærmen for at parre din fjernbetjening og andet trådløst tilbehør med dit TV. Tryk på **Exit** for at afslutte tilføjelse af tilbehør og starte opsætningen. "Velkomst"-meddelelsen vises med det sprogvalg, der er valgt på skærmen. Vælg det ønskede sprog på listen, og tryk på **OK** for at fortsætte. Følg instruktionerne på skærmen for at afslutte den indledende opsætningsproces. Brug piletasterne og **OK**-knappen på fjernbetjeningen for at vælge, indstille, konfigurere og fortsætte.

**Bemærk:** For detaljerede oplysninger og instruktioner i den indledende opsætningsproces henvises til instruktionsbogen for dette TV.

## 6 Skift inputkilde

Hvis du vil tilslutte en enhed til TV'et, skal du sørge for, at både TV'et og enheden er slukket, før tilslutningen oprettes. Brug det korrekte kabel til at forbinde de to enheder. Når de eksterne systemer er tilsluttet TV'et, kan du skifte mellem de forskellige signalindgange. Tryk på **Kilde**-knappen på fjernbetjeningen i rækkefølge, eller brug piletasterne, og tryk derefter på **OK**-knappen for at skifte til forskellige kilder i Live TV-tilstand. Foruden dette kan du skifte til den ønskede input-kilde ved at vælge den ønskede mulighed fra **Indgangsmenuen** på startskærmen eller **TV-valg > Kilde**-menu i Live TV-tilstand.



## 7 Tilslut dit TV til internettet

Du kan få adgang til internettet på dit TV ved at forbinde det til et bredbåndssystem. Det er nødvendigt at konfigurere netværksindstillingerne for at nyde en lang række streaming-indhold og internet-applikationer. Disse indstillinger kan konfigureres fra menuen **Netværk og Internet** placeret under menuen **TV-valg > Indstillinger** i Live TV-tilstand eller under **Indstillinger** på startskærmen. Du kan også få vist Forbundet/ikke-forbundet-ikonet på startskærmen og trykke på **OK** for at få adgang til denne menu.

### Trådløs forbindelse

Et trådløst LAN-modem/router kræves for at forbinde TV'et til Internettet via trådløst netværk. Fremhæv **Wi-Fi i Netværk** og Internet-menuen og tryk på **OK** for at aktivere Trådløs forbindelse. Der kommer en liste frem med trådløse netværk. Marker et netværk på listen, og tryk på **OK** for at forbinde. Du bliver muligvis bedt om at indtaste en adgangskode for at oprette forbindelse til det valgte netværk, hvis netværket er adgangskodebeskyttet.

Trådløs forbindelse

